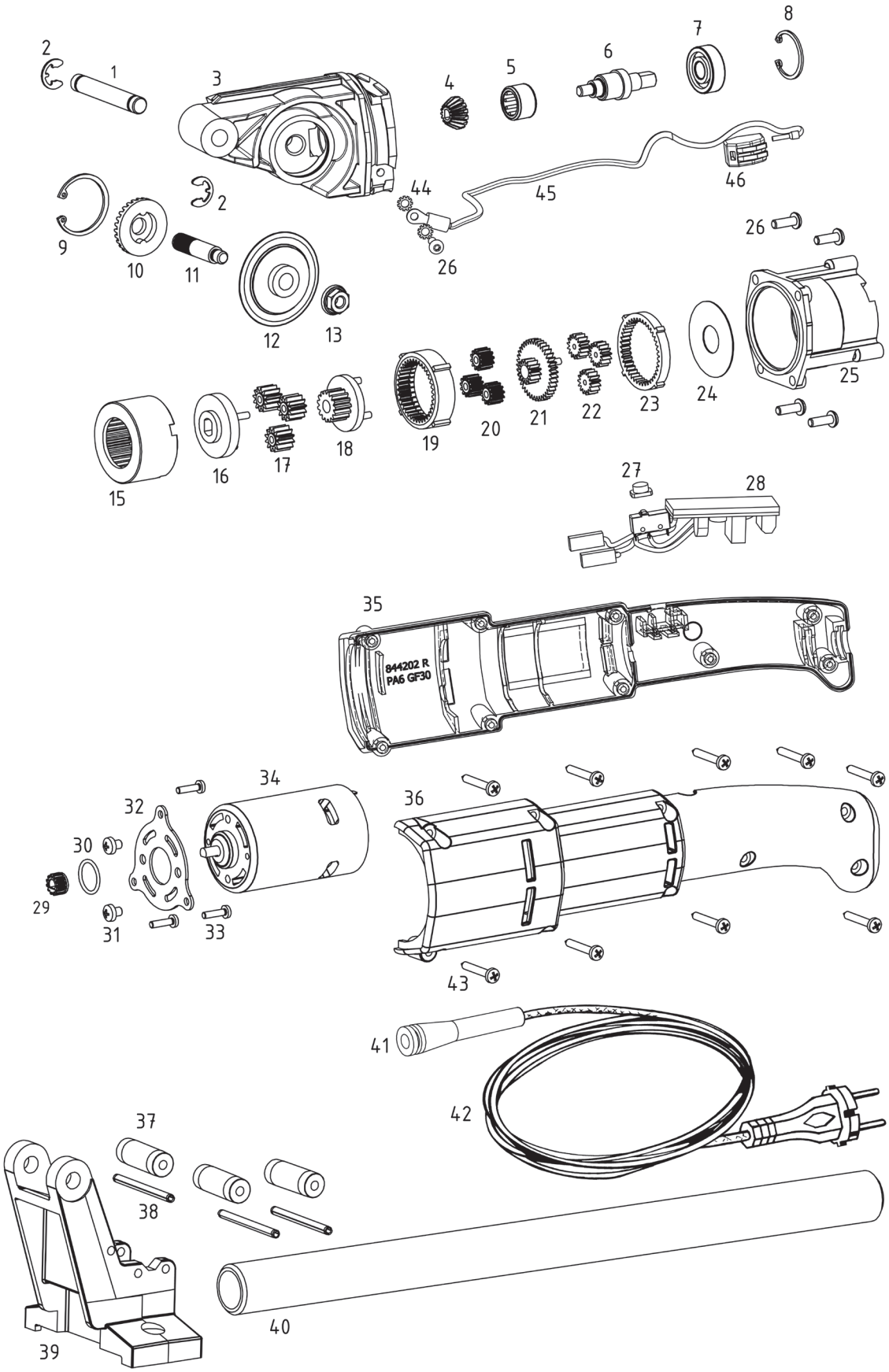
ROLLER'S Smart-Cut

ROLLER
WERKZEUGE UND MASCHINEN

Teileverzeichnis	Spare parts list	Liste des pièces	Elenco dei pezzi
Aktueller Stand	*Latest version*	*Situation actuelle*	*Ultimo aggiornamento*
siehe www.albert-roller.de	*see www.albert-roller.de*	*voir www.albert-roller.de*	*vedi www.albert-roller.de*
weitere Teile auf Anfrage	*other parts on request*	*autres pièces sur demande*	*altri ricambi su richiesta*



	deu	eng	fra	ita	
1	Achse	Axle	Axe	Asse	844213R
2	Sicherungsscheibe	Locking washer	Rondelle de securité	Ranella di sicurezza	059074
–	Getriebegehäuse kompl. Pos. 3–5 und 11	Gearbox compl. Pos. 3–5 and 11	Carter compl. Pos. 3–5 et 11	Carcassa compl. Pos. 3–5 e 11	844211A
4	Kegelritzel	Bevel pinion	Pignon conique	Pignone conico	844207R
5	Nadelhülse	Needle bushing	Douille à aiguilles	Astuccio a rullini	057191
6	Welle	Shaft	Arbre	Albero	844209R
7	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à billes	Cuscinetto a sfere	057001
8	Sicherungsring	Locking ring	Circlip	Anello di sicurezza	059092
9	Sicherungsring	Locking ring	Circlip	Anello di sicurezza	059159
10	Kegelrad	Bevel gear	Engranage conique	Ingranaggio conico	844206R
11	Achse	Axle	Axe	Asse	844208R
12	Schneidrad siehe Katalog	Cutting wheel see catalogue	Molette de coupe voir catalogue	Rotella vedi catalogo	
13	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagon nut with flange	Ecrou hexagonal avec bride	Dado esagonale con flangia	085066
—	Planetengetriebe kompl. Pos. 15–26, 30 und 33	Planetary gear drive compl. Pos. 15–26, 30 and 33	Engranage planetaire compl. Pos. 15–26, 30 et 33	Ingranaggio planetario compl. Pos. 15–26, 30 e 33	844235R
26	Linsenschraube	Filister head screw	Vis tête fraisée bombée	Vite a testa svasata con perno	083137
27	Druckstift	Pressure pin	Tige de compression	Spina di compressione	164107
28	Spannungswandler	Voltage converter	Transformateur de tension	Convertitore di tensione	844502R220
29	Motorritzel	Motor pinion	Pignon moteur	Pignone motore	844236R
30	O-Ring	O-ring	Joint torique	Guarnizione O-Ring	060253
31	Linsenschraube	Filister head screw	Vis tête fraisée bombée	Vite a testa svasata con perno	083137
32	Motorhalter	Motor holder	Support moteur	Supporto motore	571222R
33	Linsenschraube	Filister head screw	Vis tête fraisée bombée	Vite a testa svasata con perno	083134
—	Gleichstrommotor Pos. 29, 31, 32 und 34	D.C. Motor Pos. 29, 31, 32 and 34	Moteur à courant continu Pos. 29, 31, 32 et 34	Motore monofasico Pos. 29, 31, 32 e 34	844503R220 844503R110
—	Gehäuseschalen Pos. 35 und 36	Housing shells Pos. 35 and 36	Coquille carcasse Pos. 35 et 36	Calotta carcassac Pos. 35 e 36	844201R
37	Führungsrolle	Guiding roller	Galet de guidage	Rullo guida	844214R
38	Spiralspannstift	Spiral pin	Goupille spiralée	Spina elastica	088212
39	Grundkörper	Body	Corps	Corpo	844204R
40	Rohrarm	Tubing arm	Bras de tube	Braccio della tubazione	476014A
41	Biegeschutz	Rubber sleeve	Douille en caoutchouc	Manicotto di protezione	032057
42	Anschlussleitung 230 V	Connecting cable 230 V	Raccordement 230 V	Cavo d'allacciamento 230 V	163340R220
43	Blechschraube	Sheet metal screw	Vis à tôle	Vite da lamiera	083064
44	Zahnscheibe	Chopper disk	Rondelle élastique à dents	Ranella zigrinata	087001
45	Erdungsleitung kompl.	Earth wiring cable compl.	Câble à la terre compl.	Cavo a terra compl.	844504R
46	Verbindungsklemme	Connection clip	Collier de connexion	Collegamento	034109

AR042018